



Совет Безопасности

Distr.: General
26 July 2001
Russian
Original: Spanish

Письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

Прошу Вас в качестве Председателя Совета Безопасности в июле месяце распространить документ, озаглавленный «Элементы для открытого обсуждения вопроса о стрелковом оружии» (см. приложение), в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Альфонсо **Вальдивьесо**
Посол
Постоянный представитель

* Переиздано по техническим причинам.

**Приложение к письму Постоянного представителя Колумбии
при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2001 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Элементы для открытого обсуждения вопроса
о стрелковом оружии**

**Постоянное представительство Колумбии
при Организации Объединенных Наций**

Колумбия, являющаяся Председателем Совета Безопасности

Август 2001 года

1. 2 августа 2001 года Совет Безопасности под председательством Колумбии проведет открытое обсуждение вопроса о стрелковом оружии. Председательствовать на заседании будет министр иностранных дел Колумбии, и в работе заседания примет участие Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

2. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы предоставить остальным государствам — членам Организации Объединенных Наций, желающим участвовать в обсуждении, изложение общих элементов, которые могут послужить полезным ориентиром при подготовке их выступлений.

А. Важное значение вопроса о стрелковом оружии

3. В международном сообществе широко признается, что чрезмерное накопление и распространение стрелкового оружия и легких вооружений и незаконная торговля ими представляют глобальную угрозу миру и безопасности. Свободное наличие стрелкового оружия ведет к усилению вооруженных конфликтов и расширению масштабов насилия. Кроме того, доступность стрелкового оружия затрудняет обсуждение и осуществление соглашений о прочном мире, мешает формированию культуры мира и предупреждению конфликтов и препятствует миротворческим усилиям.

4. Совет Безопасности может сыграть важную роль в этой области, что делает рассмотрение этого вопроса весьма важным.

В. Цели заседания, намеченного на 2 августа

5. Открытое обсуждение, предложенное Колумбией, не ставит своей целью разработку новых определений или концепций, касающихся стрелкового оружия, или введение новых норм и кодексов поведения. Это — область, в которой прилагаются усилия и выдвигаются инициативы на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях за пределами компетенции Совета Безопасности.

6. Открытое обсуждение, предложенное Колумбией, преследует иные общие цели, которые мы кратко обозначим. Первая цель состоит в том, чтобы посмотреть, что делается по вопросу о «стрелковом оружии» по прошествии почти двух лет после того, как этот вопрос был включен в повестку дня Совета 24 сентября 1999 года.

7. Вторая цель заключается в критическом анализе того, как решается этот вопрос, особенно в ситуациях конфликта, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности.

8. Третья цель состоит в содействии углублению понимания этого вопроса в Совете при непосредственном и активном участии государств, не являющихся его членами.

9. Четвертая цель — обсудить вклад Совета в осуществление Программы действий, принятой 21 июля 2001 года Конференцией Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, воспользовавшись «импульсом», созданным этой конференцией.

10. И наконец, цель состоит в том, чтобы выработать ряд практических и действенных рекомендаций, которые могут быть включены в заявление Председателя Совета или в резолюцию, определяющую участие и вклад Совета в этой области.

С. Участие в обсуждении

11. Мы приглашаем членов Организации Объединенных Наций принять участие в этом обсуждении и внести свои предложения и рекомендации, которые позволили бы обогатить работу Совета по вопросу о стрелковом оружии.

12. Нам известно, что в решении этого вопроса участвует большое число соответствующих действующих лиц как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. В Организации Объединенных Наций важную роль играют Генеральная Ассамблея и ряд структур, таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций и Детский фонд Организации Объединенных Наций. За пределами Организации важную роль играют, например, региональные организации, национальные и местные органы власти, частные компании, организации гражданского общества и граждане государств-членов. Необходимо обсудить и определить роль каждого из этих действующих лиц на соответствующих форумах.

13. Наша инициатива, намеченная на 2 августа, конкретно касается Совета Безопасности и того, как он может внести максимальный вклад в решение вопроса о стрелковом оружии в областях, непосредственно входящих в его компетенцию.

D. Предыдущее рассмотрение этого вопроса в Совете Безопасности

14. 24 сентября 1999 года Совет Безопасности включил пункт о стрелковом оружии в свою повестку дня, заслушал заявления 15 членов Совета, многие из которых были представлены на уровне министров, и обнародовал заявление Председателя (S/PRST/1999/28).

15. В этом заявлении Совет Безопасности просил Генерального секретаря подготовить «предназначенный для использования в полевых условиях справочник об экологически безопасных способах ликвидации оружия, чтобы государства-члены могли более эффективно ликвидировать оружие, добровольно сданное гражданскими лицами или изъятое у бывших комбатантов». Генеральный секретарь представил доклад по этому вопросу 15 ноября 2000 года (S/2000/1092).

16. Кроме того, Совет Безопасности неоднократно в общем плане затрагивал проблему стрелкового оружия при рассмотрении тематических вопросов и более конкретно при рассмотрении конфликтных ситуаций, фигурирующих в его повестке дня.

17. Общие ссылки на эту проблему были сделаны, например, в ходе рассмотрения Советом пунктов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах, участия несовершеннолетних в вооруженных конфликтах, разоружения, демобилизации и реинтеграции, предупреждения конфликтов и миростроительства.

18. Более конкретно по этому вопросу Совет часто высказывался при рассмотрении режимов санкций и особенно вопроса о соблюдении эмбарго на поставки оружия. Кроме того в 2001 году этот вопрос поднимался при рассмотрении, в частности, конфликтных ситуаций в Анголе, Бурунди, Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне и постконфликтных ситуаций в Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике, а также в Афганистане, на Балканах, в Восточном Тиморе, Эритрее и Эфиопии.

E. Вопросы для рассмотрения

19. Ниже указаны некоторые вопросы и темы, которые могут затронуть государства-члены в своих материалах к открытому обсуждению, намеченному на 2 августа.

а) *Содержание докладов Генерального секретаря.* Какие рекомендации можно внести по вопросу о стрелковом оружии в докладах, которые Генеральный секретарь представляет Совету на рассмотрение? Какую важную информацию можно включать в эти доклады, с тем чтобы Совет мог принять более энергичные меры?

б) *Механизмы последующих действий.* Как можно обеспечить устойчивое последующее внимание к этому вопросу со стороны Совета Безопасности? Какую дополнительную полезность может иметь доклад Генерального секретаря, если в нем будут содержаться рекомендации, непосредственно предназначенные для Совета Безопасности?

с) *Важность уделения повышенного внимания вопросу о стрелковом оружии.* Каков подлинный статус вопроса о стрелковом оружии, особенно в тех ситуациях конфликта, которыми занимается Совет Безопасности? Какие конкретные результаты достигнуты? Какие позитивные последствия имели эти действия? Каковы возникшие проблемы и трудности? Каким образом выполнение мирных соглашений сторонами сказывается на их доступе к стрелковому оружию? Что происходит со стрелковым оружием после завершения процесса реинтеграции, демобилизации и разоружения комбатантов?

d) *Специальные брифинги по вопросу о стрелковом оружии.* В каких случаях Генеральному секретарю будет полезно проводить специальный брифинг по стрелковому оружию для членов Совета в связи с тем или иным вопросом, фигурирующим в повестке дня Совета.

e) *Укрепление региональных и субрегиональных механизмов¹.* Каким образом Совет Безопасности может подкрепить и дополнить региональные усилия, направленные на сокращение наличия стрелкового оружия и предотвращение доступа к нему? Каким образом можно содействовать развитию конструктивного диалога с региональными органами в связи с рассмотрением данного вопроса?

f) *Эмбарго на поставки оружия.* Что можно сделать для обеспечения соблюдения эмбарго на поставки оружия? Есть ли смысл создать группы экспертов для рассмотрения вопроса о стрелковом оружии и вынесения конкретных рекомендаций?

g) *Обобщение опыта.* Какие общие уроки можно извлечь по вопросу о стрелковом оружии? Какой практический и функциональный вклад может внести Группа обобщения опыта Департамента операций по поддержанию мира?

h) *Консультативные миссии.* Можно ли направлять с согласия соответствующих государств консультативные миссии для изучения вопроса о стрелковом оружии в районах, привлекающих внимание Совета Безопасности?

i) *Итоги Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее*

¹ Региональные механизмы существуют в Европе, Америке и Африке. В частности, в Африке выдвинут ряд инициатив, которые имеют важное значение для работы Совета Безопасности. Особенно следует отметить Найробийскую декларацию по проблеме распространения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений в районе Великих озер и на Африканском Роге от 15 марта 2000 года (A/54/860-S/2000/385, приложение) и Программу действий от ноября 2000 года; решение Совета Сообщества по вопросам развития стран юга Африки от 13-14 августа 1999 года и его протокол о стрелковом оружии; Декларацию о стрелковом оружии Региональной организации по сотрудничеству полиции стран юга Африки (САРПККО); Декларацию Экономического сообщества западноафриканских государств о моратории на импорт, экспорт и изготовление легких вооружений в Западной Африке от октября 1998 года; усилия Центральноафриканского совета мира и безопасности (КОПАКС) и его поддержка органов центральноафриканских многонациональных сил и механизма раннего предупреждения; и Бамакскую декларацию относительно общей позиции африканских стран по проблеме незаконного распространения, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений от 1 декабря 2000 года (A/CONF.192/PC/23).

аспектах. Обсуждения, намеченные на 2 августа, состоятся некоторое время спустя после завершения 20 июля работы Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, на которой Колумбия имела честь выполнять функции Председателя. После напряженных переговоров Конференция приняла Программу действий, в которой закрепляются новые обязанности международного сообщества. В чем заключаются конкретные обязанности Совета Безопасности в соответствии с этой Программой действий? Каким образом Совет может содействовать осуществлению Программы в ситуациях конфликта, которые привлекают его активное внимание?
